

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 70 (1961)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 8 70^e année

Berne, 1^{er} décembre 1961

DANS CE NUMÉRO

*La Ligue des sociétés de la Croix-Rouge
à Prague*

ESSOR ET ACTIVITE
DE LA CROIX-ROUGE (I)

Hans Haug,
secrétaire général de la Croix-Rouge suisse

*

Des rayons X à la bombe atomique

LE DANGER

DES RADIATIONS IONISANTES,
PREVENTION ET CURE DES LESIONS

Marc Cramer

*

Exsanguino-transfusion d'un nouveau-né

Reportage photographique

*

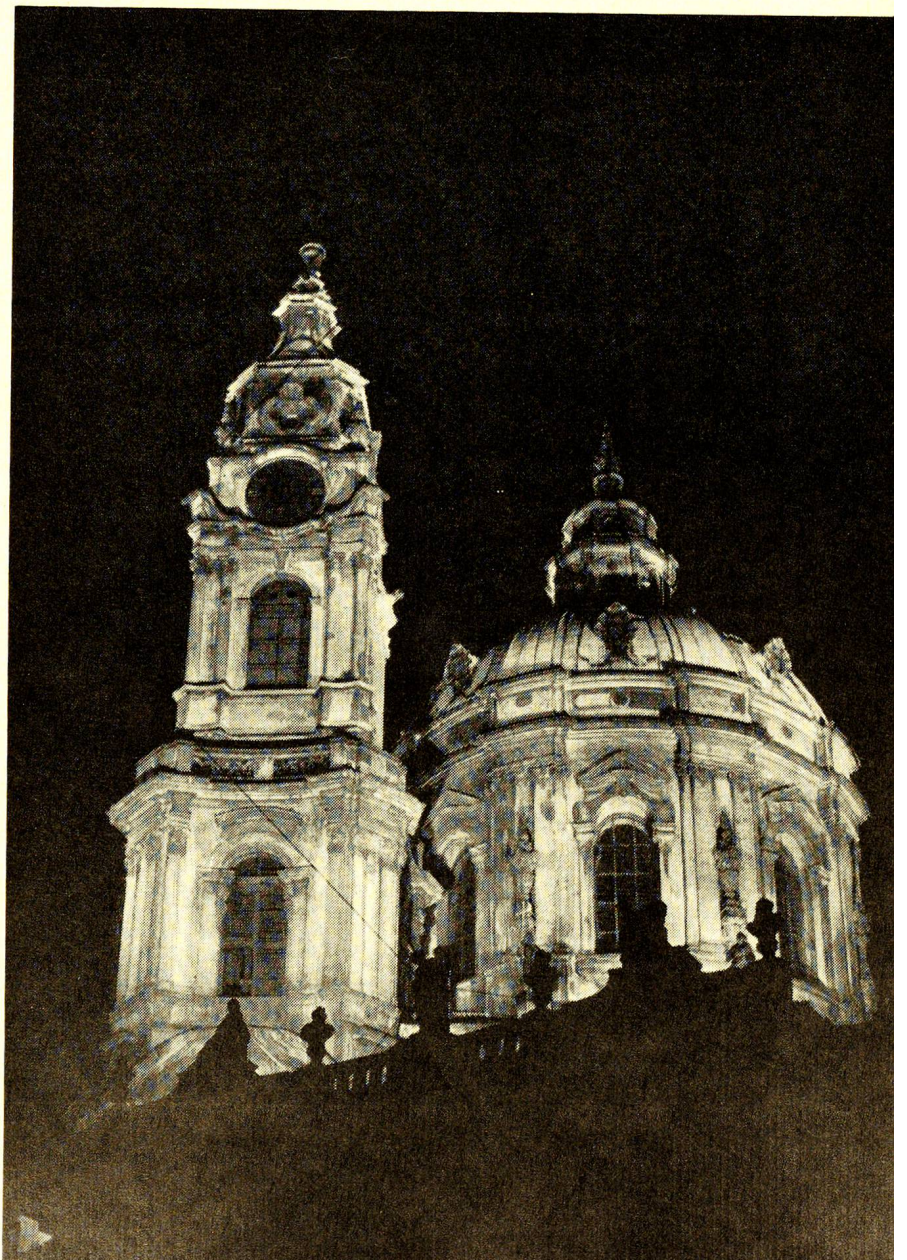
AL CENTRO TRASFUSIONI
DI LUGANO

Iva Cantoreggi

*

*Lavande, pins parasols et secourisme
à Varazze*

Ginette Bura



Dans la nuit, la coupole illuminée de Saint-Nicolas, à Prague. C'est à Prague qu'a eu lieu la 22^e session du Conseil des gouverneurs de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge.

(Photo Ligue)

GEVAERT

Curix Rapid
Curix Normal
Osray-emballage individuel

Films radiographiques Gevaert

Stabilité remarquable
de la gradation et de la sensibilité
très bonne conservation

**ne présentent
qu'avantages**



Gevaert-Photo Société anonyme Bâle

Au service du diagnostic médical

SERVICE

OUATE DE
SCHAFFHOUSE
QUALITÉ
EXTRA
ABSORBANTE



SCHAFFHAUSER
WATTE
MIT DER
GROSSEN
SAUGKRAFT

1^{er} décembre 1961

SOMMAIRE

Page

<i>La 26^e session de la Ligue à Prague:</i>	
<i>Essor et activité de la Croix-Rouge (I)</i> . . .	3
Hans Haug, secrétaire général de la Croix-Rouge suisse	
<i>A Varazze:</i>	
<i>Lavande, pins parasols et secourisme</i> . . .	7
Ginette Bura	
<i>Cronaca del Ticino:</i>	
<i>La grande famiglia dei donatori di sangue e novità al Centro trasfusioni di Lugano</i>	11
Iva Cantoreggi	
<i>Exsanguino-transfusion chez un nouveau-né, le don du sang aide à sauver des vies</i> . . .	12
Reportage photographique de Hans Tschirren	
<i>Des rayons X aux bombes atomiques:</i>	
<i>Le danger des radiations ionisantes, pré- vention et cure des lésions qu'elles pro- voquent</i>	14
Marc Cramer	
<i>Le fiacre</i>	17
Un souvenir du Dr W. Francken	
<i>La Croix-Rouge au Congo et en Afrique du Nord</i>	18
<i>La page des soins infirmiers</i>	20
<i>Réunion internationale de dirigeantes de services de soins infirmiers</i>	20
<i>Votre Croix-Rouge</i>	22
<i>Philatélie croix-rouge</i>	24

Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

Rédaction:

Max-Marc Thomas, rédacteur
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève
Téléphone (022) 25 12 60
Ginette Bura, collaboratrice à la rédaction
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne

Régie des annonces:

L. Treu, annonces,
Leimenstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel 8 fr. (étranger 10 fr.),
le numéro 1 fr. 20
(Compte de chèques III. 877, Berne)



VINDEX *plast*

Pansement rapide protège et guérit

Emballage «Tout prêt»



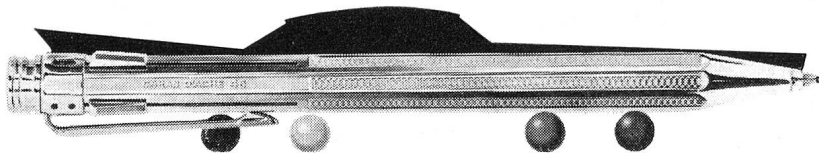
- Chaque coupon est enfermé dans une enveloppe hermétique de Viscose
- Protège le pansement rapide de la saleté et de l'humidité
- Toujours prêt à l'usage (ciseaux inutiles)
- Facile à emporter dans le porte-monnaie, dans le sac à main, dans le sac de sport



Dans les pharmacies et drogueries

Fabriques suisses d'objets de pansement
et d'ouates S.A., Flawil SG

Le plus moderne des stylos à 4 couleurs :



CARAN D'ACHE

construction remarquable!
mécanisme inusable!



FILTROX

FILTROX Einschichtenfilter Modell 400
demontierbar zusammengebaut mit 150 l Druckkessel;
rostfreier, säurebeständiger Stahl; Filterfläche 0,12 m²;
Trubraum 2,8 l; Leistung 60 120 l/h; für die Blut-
serum Industrie.

Generalvertretung und Lager:
BACHOFEN & CO. — ZÜRICH 7/30
Postfach Tel. (051) 34 03 34

Petite pompe
universelle



aspirateur et compresseur
dans le cabinet du médecin



Renseignements détaillés et prospectus par
FRICAR S. A. Zurich 1 Limmatquai 3
Téléphone 051 / 32 57 19

SOCIÉTÉ ANONYME
E. GIRARDET & CIE.
FABRIQUE DE COUVERTURES
LA SARRAZ VD

Fabrication de couvertures en tous genres.
Fabrication suisse exclusive de la THERMO-
COUVERTURE G, brevet THERMOTEX

Abonnez-vous...
Abonnez vos amis à l'étranger...

à la revue de
La Croix-Rouge suisse

Abonnement 1 an pour la Suisse 8 fr.
Pour l'étranger 10 fr.

Compte de chèques postaux III. 877 Berne

Tissage de Sirnach, Sirnach TG tissage de
coton fantaisie

1857 — 1957
depuis 100 ans

Tissus en coton pour robes, tabliers et chemises
Draps de lits, molleton, flanellette

teinturerie, blanchissage
finissage